

**Gefährdet Discounter-Kette  
La Lagnas Einzelhandel?**

## Baugenehmigung für neuen Lidl-Markt

Der deutsche Lebensmitteldiscounter Lidl hat vom kanarischen Handelsministerium die Genehmigung für den Bau eines Supermarktes in Los Majuelos bei La Laguna erhalten, so berichtet die Tageszeitung La Opinión.

Die Entscheidung des Handelsministeriums liefert Zündstoff für öffentliche Diskussionen. Der Einzelhandel befürchtet angesichts der Dumpingpreise von Lidl drastische Einbußen seiner Umsatzzahlen. Der Sprecher der sozialistischen Partei von La Laguna, Gustavo Matos, kritisiert, dass man die von ihm öffentlich beantragte Studie über die negativen Folgen des Discounters auf den örtlichen Einzelhandel niemals durchgeführt habe.

Das Unternehmen Lidl habe sich bei der kanarischen Regierung über den Antrag beschwert, woraufhin das Papier in den Amtsschubladen verschwunden sei. Nach Angaben von Matos besitzt Lidl gar keine offizielle Genehmigung zur Eröffnung eines Discounter-Marktes in der Gemeinde, die Inselregierung habe diesen Antrag eindeutig abgelehnt. Da jedoch Lidl in seinem Bauantrag darauf hinwies, dass es sich bei seiner Preisgestaltung nicht einem harten Rabattsystem anschließen werde, wurde die Genehmigung für Discount-Märkte hinfällig und das Handelsministerium gab sofort grünes Licht für den Bau. Matos fordert den sofortigen Rücktritt des Handelsministers, da sein Beschluss dem Einzelhandelskonzept widerspreche und die kleinen und mittelständischen Unternehmen benachteilige. ■

## Gute Aussichten für Immobilienbesitzer

Auf den Kanaren sanken die Preise der Gebrauchtimmobiliien im Juli nur um 0,05 Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat, wohingegen im restlichen Spanien die gebrauchten Wohnungen um durchschnittlich 6,74 Prozent billiger wurden.

Das geht aus einer Studie des spanischen Internetanbieters Facilisimo.com hervor, in der die Verkaufswerte von 100.000 gebrauchten Wohnungen in ganz Spanien untersucht wurden. Demnach sank im Juli der Quadratmeterpreis einer gebrauchten spanischen Immobilie um 170 bis 2.351 Euro.

Nach Angaben von Facilisimo.com war der Preisverfall in den Sommermonaten Mai (1,04 Prozent), Juni (0,67 Prozent) und Juli (0,38 Prozent) geringfügiger als in den Monaten davor. Seit Jahresbeginn sanken die Preise der Gebrauchtimmobiliien landesweit um insgesamt rund fünf Prozent. ■

## Flugbranche in der Krise

# Weltweit fast 60 Millionen Sitze weniger

Das Flugaufkommen wird im vierten Quartal 2008 nach einer Prognose des OAG (Official Airline Guide) weltweit um sieben Prozent sinken. Demnach werden den Fluggästen im Herbst insgesamt fast 60 Millionen Plätze weniger zur Buchung angeboten als im Vergleichszeitraum des Vorjahres.

Mehr als 30 Prozent, knappe 20 Millionen Plätze, werden alleine in den krisengeschüttelten USA wegfallen. Die Herausgeber Guides, OAG Worldwide, die die Entwicklungen in der Flugbranche seit zehn Jahren beobachten, sprechen von der möglicherweise größten Krise in der Geschichte der Luftfahrt. Während auch das Flugaufkommen in Europa sinkt, wird in Asien ein Anstieg der Flüge von 13 Prozent verzeichnet, wobei noch nicht alle Daten asiatischer Fluggesellschaften für das vierte Quartal 2008 vorliegen. Stetes, wenn auch geringes Wachstum ist ebenfalls bei Transatlantikflügen zu verzeichnen: die Anzahl der angebotenen Flüge steigt im Vergleich zum Vorjahresquartal um ein Prozent, die Anzahl der Plätze auf Transatlantikflügen um etwa zwei Prozent.

Insgesamt werden nicht nur Fluggäste unter den Sparmaßnahmen in der Branche leiden, sondern auch Flughäfen. Weltweit drohe 275 Airports eine mögliche Schließung. 116 davon befinden sich laut OAG in Asien, 13 in den



Viele Fluglinien reagieren auf die Wirtschaftskrise, indem sie die Anzahl der Flugverbindungen kürzen.

USA. „Die Zahlen sprechen für sich. Die Flugindustrie hat drei Jahre gebraucht, um sich von der Krise 2001 zu erholen. Damals schrumpfte die Platzkapazität um fünf Prozent, die Anzahl der Flüge ging um sieben Prozent zurück. Seit 2002 ist es wieder stetig bergauf gegangen, aber jetzt macht sich die nächste Krise bemerkbar“, erklärt der Vorsitzende

von OAG, Steve Casley. „Laut unseren Statistiken zeichnet sich eine Krise ab, die schlimmer sein wird als die Einbrüche, die es nach den Terroranschlägen vom 11. September 2001 gab. Viele Fluglinien und auch Flughäfen wird es hart treffen“, so Casley. In Folge wird sich auch die Auftragslage von Flugzeugherstellern verschlechtern.

Experten gehen davon aus, dass im vierten Quartal über 700 Flugzeuge weniger geliefert werden. Die Krise der Branche wird vor allem an den Preisanstieg von Rohöl zurückgeführt. Außerdem ist die Flugindustrie eng an die Weltwirtschaft gekoppelt – Krisen in anderen Märkten zeichnen sich schnell auch in der Branche ab. (ma) ■

Die familienfreundliche Autovermietung

**POUL'S AUTO**

Familienbetrieb  
27 Jahre auf Teneriffa

### DANISH RENT-A-CAR

Wir garantieren:

- Zuverlässigen und freundlichen Service
- Vollkasko ohne Selbstbeteiligung, alle KM incl.
- Gratis Kindersitz, GPS ( 3.- Euro/Tag )
- Spezielle Langzeitmieten

Angebot:  
**Citroen Saxo**  
7 Tage nur **139.- €**  
alles incl.

- VIP Service: Mietwagen
- Hoteltastellung- und Abholung,
- Flughafenservice, Strassenkarten, Info-Reiseführer,
- Voucher für Gratis-Eintritte in Parks, etc.

**Poul's Auto - Ihre Autovermietung im Süden/Südwesten Teneriffas**

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr + 17 - 19 Uhr / Sa 8.30 - 12 Uhr / So 10 - 12 Uhr  
Tel: +34 922.740.742 · www.poulsauto.com

Nach 15 Jahren am SM 2000 finden Sie uns jetzt in der Cúpula gegenüber vom Botanischen Garten  
Gute Parkmöglichkeiten direkt vor der Tür  
Besuchen Sie uns!

Centro Comercial la Cúpula, Local 87  
38400 Puerto de la Cruz - Tenerife  
Tel. 922 384 886 / 922 373 722 · Fax: 922 385 033  
viajesarco@grupo-arco.com · www.grupo-arco.com

**INMOBILIARIA LA CÚPULA**

Bei uns finden Sie bestimmt Ihre Immobilie

Das Immobilienbüro La Cúpula ist Mitglied im Ring Deutscher Makler und arbeitet mit den Lizenzen der spanischen ADPI. Als lizenziertes Immobilienbüro ist La Cúpula berechtigt alle Kauf- und Mietverträge nach spanischen Gesetzen abzuschließen. Wir sprechen Spanisch, Deutsch und Englisch.

Inmobiliaria La Cúpula · Tel. 922 388 696  
E-Mail: cupula@grupo-arco.com  
www.kanarischeimmobilien.com  
www.realestate-lacupula.com  
www.inmobiliaria-lacupula.com

## Selbstlagern nach Maß!

**Tiefstpreise bei Tenerife Self Storage**

... auch Sonderpreise für Kfz-Unterstellungen

**Sommer-Spezial:**

Lagerraum / m²	Ab € / Monat
1 m²	€20.00
4,5 m²	€50.95
6,5 m²	€72.86
9 m²	€99.94

- 1 Monat Gratis
- 2 Monate mieten - nur 1 Monat zahlen!
- Ab 6 Monate: 20% Rabatt

RUFEN SIE UNS AN: **922 703 666**

www.tenerife-self-storage.com  
info@tenerife-self-storage.com · Fax: 922.703.670